

**Germany-Berlin: Engineering design services**  
**OJ S 201/2021 15/10/2021**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wasserstraßen-Neubauamt Berlin

Postal address: Mehringdamm 129

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10965

Country: Germany

E-mail: [wna-berlin@wsv.bund.de](mailto:wna-berlin@wsv.bund.de)

Telephone: +49 30-69580401

Fax: +49 30-69580405

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.wsv.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Other activity: Bau

---

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Planungsleistungen für Vorbereitung Fernbedienung Schleuse Spandau, Freiarchen- und Zitadellenwehr

Reference number: WNAB-SB6-16-2020-VgV-EU-B

**II.1.2. Main CPV code**

71320000 Engineering design services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Zur bestehenden Voruntersuchung soll eine Auswahl an neuen Antrieben der Schleuse Spandau und dem Freiarchenwehr betrachtet werden (LPh 1-2). Optional sind alle weiteren Leistungsphasen.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 349 552,90 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE300 Berlin

Main site or place of performance: Berlin

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Im Zuge der Automatisierung und Fernbedienung von Anlagen der Wasserstraßen- und Schifffahrtsverwaltung mit der Anbindung der Schiffsschleusenanlage Spandau und der Wehre Zitadellen- und Freiarchenwehr an die Leitzentrale Grünau ist die Anpassung der elektrotechnischen Anlagen nach dem Leitfaden „Automatisierung und Fernbedienung von Anlagen in der WSV“, sowie der Antriebe der Verschlüsse und Stoßschutzsysteme erforderlich. Alle Antriebe sind hinsichtlich ihres weiteren Betriebs zu prüfen. Es wird auf den Ersatz der vorhandenen Hydraulikantriebe durch elektromechanische Antriebe (Elektrohubzylinder) oder kompakte hydraulische Radialkolbenmotoren orientiert. Die neue technische Aufstellung muss die Betriebsumgebung, die Betriebsbedingungen, die Funktionen und die Konstruktion der Verschluss- und Füllorgane berücksichtigen. Die Planung soll ein eindeutiges Ergebnis zur späteren Umsetzung der Maßnahme liefern.

Die Lösungsvarianten sind zu vergleichen. Die Schnittstellen zu den anderen Gewerken (Wasserbau, Massivbau, E-Technik) und der Platzbedarf sind festzulegen. Eine zeichnerische Darstellung mit Aufstellung von Stücklisten und Mengenermittlungen ist anzufertigen. Die Planung von Lagerungen, Verankerungen und Änderungen am Massivbau sind abzustimmen. Beschichtungssysteme für den Korrosionsschutz sind zu benennen. Die Funktionsbeschreibungen sind für alle Antriebe und Anlagen anzufertigen. Fertigungs- und mögliche Montagetermine sind aufzustellen und einzuschätzen. Kostenschätzungen und Kostenberechnung sind anzufertigen. Abstimmung, Kontrolle und gegebenenfalls Fortschreiben der Risikobeurteilung (Maschinenrichtlinie 2006/42/EG) gemeinsam mit dem Fachplaner Elektro-/Steuerungs-/Nachrichtentechnik.

Ziel der Ingenieurleistung für die Leistungsphasen 1 bis 2 ist die Festlegung der Antriebe der Schiffsschleusenanlage Spandau und dem Freiarchenwehr. Anschließend können optional die Leistungsphasen 3 bis 7 erfolgen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 50

Quality criterion - Name: Qualifikation und Erfahrung des Personals / Weighting: 20

Price - Weighting: 30

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Die Beauftragung der LPH 3 - 7 ist optional.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 197-514591](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** WNAB-SB6-16-2020-VgV-EU-B

**Title:**

Planungsleistungen für Vorbereitung Fernbedienung Schleuse Spandau, Freiarchen- und Zitadellenwehr

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/10/2021

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: IRS Stahlwasserbau Consulting GmbH

Postal address: Unterdürrbacher Straße 10

Town: Würzburg

NUTS code: DE263 Würzburg, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: [info@irs-stahlwasserbau.de](mailto:info@irs-stahlwasserbau.de)

Telephone: +49 931-3593340

Fax: +49 931-3593340

Internet address: <http://www.irs-stahlwasserbau.de>

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 349 552,90 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228-9499421

Fax: +49 228-9499163

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Vergabenachprüfungsantrag wegen einer Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist nach § 160 (3) Nr. 4 GWB nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung beim Bieter/Bewerber zulässig.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Wasserstraßen-Neubauamt Berlin

Postal address: Mehringdamm 129

Town: Berlin

Postal code: 10965

Country: Germany

E-mail: [wna-berlin@wsv.bund.de](mailto:wna-berlin@wsv.bund.de)

Telephone: +49 30-69580401

Fax: +49 30-69580405

Internet address: <http://www.wsv.de>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/10/2021